

ZARZĄDZENIE NR 55/14
BURMISTRZA MIASTA CHOJNOWA
z dnia 21 maja 2014 r.


w sprawie przedłożenia sprawozdania finansowego Miasta Chojnowa na rok 2013.

Na podstawie art. 270, ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240, ze zm.) **Burmistrz Miasta zarządza**, co następuje:

§ 1. Przedkłada Radzie Miejskiej Chojnowa sprawozdania finansowe Miasta Chojnowa za rok 2013 stanowiące załącznik Nr 1 do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Burmistrz Miasta Chojnowa



Jan Serkies

Uzasadnienie

Ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych nakłada na organy wykonawcze jednostek samorządu terytorialnego obowiązek przekazania sprawozdania finansowego do 31 maja po roku sprawozdawczym.

Sprawozdania finansowe składają się z:

- 1) bilansu jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego sporządzonego na dzień 31 grudnia 2013r,
- 2) bilansu z wykonania budżetu Miasta Chojnowa sporządzonego na dzień 31 grudnia 2013r.,
- 3) rachunku zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzonego na dzień 31 grudnia 2013r.,
- 4) zestawienia zmian w funduszu jednostki sporządzone na dzień 31 grudnia 2013r.

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Miejski Pl. Zamkowy 1 59-225 CHOJNÓW	BILANS z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego Gmina CHOJNÓW sporządzony na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
Numer identyfikacyjny REGON 390647446		Wysłać bez pisma przewodniego D4929A311F63AE89 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	422 822,51	908 240,90	I Zobowiązania	5 664 183,43	4 767 243,58
I.1 Środki pieniężne	422 822,51	908 240,90	I.1 Zobowiązania finansowe	5 639 558,81	4 631 192,93
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	422 822,51	908 240,90	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0 00
I.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	5 639 558,81	4 631 192,93
II Należności i rozliczenia	193 562,60	208 465,81	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	18 626,62	120 442,65
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	5 998,00	15 608,00
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-5 731 124,32	-4 302 884,87
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	211 450,11	1 428 239,45
II.2 Należności od budżetów	193 562,60	208 465,81	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	211 450,11	1 428 239,45
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	0,00	0,00	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	0,00	0,00
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-5 942 574,43	-5 731 124,32
			III Inne pasywa	683 326,00	652 348,00

SKARBNIK MIASTA

Bogumiła Skarbnik

2014-04-29

rok, miesiąc, dzień

[Signature]

zarząd

Suma aktywów	616 385,11	1 116 706,71	Suma pasywów	616 385,11	1 116 706,71

Informacje uzupełniające:

Symbol	Opis	Wartość
1	Udzielone gwarancje i poręczenia	0,00
2	Otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu	0,00

SKARBNIK MIASTA

Roguska Trata

skarbnik

2014-04-29

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

Maryla Szulca

zarząd

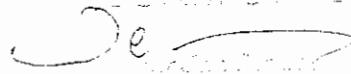
SKARBNIK MIASTA

skarbnik

2014-04-29

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ



zarząd

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Miejski Pl.Zamkowy 1 59-225 CHOJNÓW	BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego sporządzony na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
		Wysłać bez pisma przewodniego 93FE16D616CC8B23 
Numer identyfikacyjny REGON 390647446		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	68 094 043,38	68 762 510,67	A Fundusz	68 008 662,13	68 549 588,52
A.I Wartości niematerialne i prawne	2 347,03	12 250,37	A.I Fundusz jednostki	61 951 175,86	63 793 406,42
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	62 145 165,52	62 399 054,39	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	6 057 541,20	4 756 597,93
A.II.1 Środki trwałe	61 537 881,05	61 223 341,20	A.II.1 Zysk netto (+)	35 524 682,20	36 546 709,40
A.II.1.1 Grunty	5 167 523,77	5 129 563,27	A.II.2 Strata netto (-)	-29 467 141,00	-31 790 111,47
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	54 954 925,25	54 881 890,05	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	-54,93	-415,83
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	1 049 670,62	946 016,57	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	157 470,72	73 805,93	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	208 290,69	192 065,38	B Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	607 284,47	1 175 713,19	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	3 936 457,96	4 787 403,09
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	511 845,06	791 515,54
A.III Należności długoterminowe	5 945 030,83	6 349 705,91	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	3 424 612,90	3 995 887,55
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	1 500,00	1 500,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	859 139,94	927 634,89
A.IV.1 Akcje i udziały	1 500,00	1 500,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	393 579,64	282 930,94
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	907 327,21	679 042,33
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	961 925,43	964 256,62
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	200 351,49	247 354,44
Aktywa obrotowe	11 495 525,44	12 341 515,23	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	102 289,19	894 663,33

SKARBNIK MIASTA

(główny księgowy)

BaSTia Bogumiła Truła

2014-04-29

(rok, miesiąc, dzień)

93FE16D616CC8B23

BUDOWA


(kierownik jednostki)

B.I Zapasy	47 958,39	40 728,37	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I.1 Materiały	47 958,39	40 728,37	C.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	1 695 943,48	1 414 612,04
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	1 012 808,45	1 012 642,50
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.2 Inne fundusze	683 135,03	401 969,52
B.II Należności krótkoterminowe	10 419 112,16	10 368 706,28	E Rozliczenia międzyokresowe	5 948 505,25	6 352 422,26
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	1 506 071,14	1 319 120,36	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	5 945 030,83	6 349 705,91
B.II.2 Należności od budżetów	48 197,33	19 229,56	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	3 474,42	2 716,34
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	236,00			
B.II.4 Pozostałe należności	8 864 843,69	9 030 120,36			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	966 188,36	1 875 507,95			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	4 286,09	2 283,98			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	961 902,27	1 873 223,97			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	62 266,53	56 572,13			
Suma aktywów	79 589 568,82	81 104 025,90	Suma pasywów	79 589 568,82	81 104 025,90

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

SKARBNIK MIASTA

(Główny księgowy)

2014-04-29


(rok, miesiąc, dzień)

[Podpis]

(kierownik jednostki)

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	410 527,23
2	Umorzenie środków trwałych	46 893 662,30
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	3 603 414,36
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	5 384 635,50
B.II.1	Należności z tytułu dostaw i usług	107 132,11
C.II.1	Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	107 132,11

SKARBNIK MIASTA


Kierownik księgowy


BeSTia

2014-04-29


(rok, miesiąc, dzień)

93FE16D616CC8B23

BURMISTRZ


(kierownik jednostki)

SKARBNIK MIASTA



(główny księgowy)

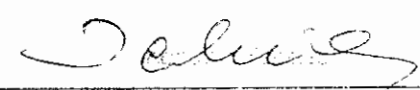
BeSTia

2014-04-29

(rok, miesiąc, dzień)

93FE16D616CC8B23

BURMISTRZ



(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Miejski Pl. Zamkowy 1 59-225 CHOJNÓW	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu	
Numer identyfikacyjny REGON 390647446	sporządzony na na dzień 31-12-2013 r.	Wysłać bez pisma przewodniego 83C3AD4A-16932E5 	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	17 632 090,89	17 041 421,99	
A.I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	10 156 454,61	8 433 173,81	
A.II. Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	-424,64	88 572,44	
A.III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00	
A.IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	32 571,45	30 141,87	
A.V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	1 689,41	0,00	
A.VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	7 441 800,05	8 511 533,87	
B. Koszty działalności operacyjnej	41 966 899,10	42 408 968,71	
B.I. Amortyzacja	2 412 162,15	2 650 553,21	
B.II. Zużycie materiałów i energii	5 596 108,70	5 784 777,41	
B.III. Usługi obce	5 140 553,82	4 614 419,67	
B.IV. Podatki i opłaty	1 406 198,95	1 009 923,92	
B.V. Wynagrodzenia	17 876 996,72	18 681 855,25	
B.VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	4 906 031,27	5 159 457,08	
B.VII. Pozostałe koszty rodzajowe	475 302,17	375 573,04	
B.VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	4 583,00	3 827,50	
B.IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	4 058 788,85	4 026 155,83	
B.X. Pozostałe obciążenia	90 173,47	102 425,80	
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	-24 334 808,21	-25 367 546,72	
D. Pozostałe przychody operacyjne	30 693 598,14	30 621 501,50	
D.I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	1 040 948,82	999 952,30	
D.II. Dotacje	0,00	0,00	
D.III. Inne przychody operacyjne	29 652 649,32	29 621 549,20	
E. Pozostałe koszty operacyjne	966 714,97	995 880,47	

SKARBNIK MIASTA


 główny Księgowy

2014-04-29

rok, miesiąc, dzień



kierownik jednostki

	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	161 983,78	140 013,05
II.	Pozostałe koszty operacyjne	804 731,19	855 862,42
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	5 392 074,96	4 258 074,31
G.	Przychody finansowe	1 323 759,54	1 066 447,60
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsutki	1 318 809,71	1 066 276,44
G.III.	Inne	4 949,83	171,16
H.	Koszty finansowe	641 485,66	563 291,87
H.I.	Odsutki	636 483,37	563 113,36
H.II.	Inne	5 002,29	178,51
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	6 074 348,84	4 761 230,04
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	-11 088,54	-3 811,11
J.I.	Zyski nadzwyczajne	1 005,80	3 878,64
J.II.	Straty nadzwyczajne	12 094,34	7 689,75
K.	Zysk (strata) brutto (I + J)	6 063 260,30	4 757 418,93
L.	Podatek dochodowy	5 719,00	821,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	6 057 541,30	4 756 597,93

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

Symbol	Opis	Wartość
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktu	1 258 499,83
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych	201 302,50
B.II.	Zużycie materiałów i energii	36 642,61
B.III.	Usługi obce	1 197 865,22
B.IV.	Podatki i opłaty	140 208,00
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu	85 086,50

SKARBNIK MIASTA

[Podpis]

główny księgowy

2014-04-29

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

[Podpis]

kierownik jednostki

BURMISTRZ

URZĘDNIK MIASTA


główny księgowy

2014-04-29

rok, miesiąc, dzień

kierownik jednostki

83C3AD4A416932E5

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Zastawienie zmian w funduszu jednostki	Adresat:	
Urząd Miejski Pl. Zamkowy 1 59-225 CHOJNÓW			Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu	
Numer identyfikacyjny REGON		sporządzone na na dzień 31-12-2013 r.		Wysłać bez pisma przewodniego
390647446				EC81698D94868742
				
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I.	Fundusz jednostki na początku okresu (BO)		53 801 563,56	61 951 175,86
I.1.	Zwiększenie funduszu (z tytułu)		76 084 010,61	75 867 259,74
I.1.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły		42 288 415,67	38 449 223,36
I.1.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe		32 837 777,14	37 064 449,01
I.1.3.	Zrealizowane płatności ze środków europejskich		0,00	0,00
I.1.4.	Środki na inwestycje		313 324,65	125 802,00
I.1.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych		0,00	0,00
I.1.6.	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne		464 222,32	80 469,30
I.1.7.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek		0,00	0,00
I.1.8.	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia		0,00	0,00
I.1.9.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący		0,00	0,00
I.1.10.	Inne zwiększenia		180 270,83	147 316,07
I.2.	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)		69 081 294,76	70 654 809,58
I.2.1.	Strata za rok ubiegły		27 650 289,89	29 014 407,07
I.2.2.	Zrealizowane dochody budżetowe		36 786 195,19	38 250 313,43
I.2.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły		0,00	49,11
I.2.4.	Dotacje i środki na inwestycje		1 959 398,88	1 937 530,79
I.2.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych		13 110,93	0,00
I.2.6.	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych		1 287 993,63	361 416,46
I.2.7.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek		0,00	0,00
I.2.8.	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia		0,00	0,00
I.2.9.	Inne zmniejszenia		1 384 306,24	1 091 092,72
II.	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)		61 951 175,86	63 793 406,42
III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)		6 057 541,20	4 756 597,93

SKARBNIK MIASTA

Bożena Truta
główny księgowy

2014-04-29

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

[Signature]
kierownik jednostki

III.1.	zysk netto (+)	35 524 682,20	36 546 709,40
III.2.	strata netto (-)	-29 467 141,00	-31 790 111,47
IV.	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	54,93	415,83
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	68 008 662,13	68 549 588,52

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

Symbol	Opis	Wartość
I.1.6	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	150 824,11
I.2.6	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	150 824,11

SKARBNIK MIASTA

Bogumiła Trusa

główny księgowy

2014-04-29


rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

[Signature]
kierownik jednostki

Wyjaśnienia do sprawozdania

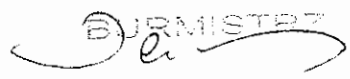
SKARBNIK MIASTA


główny księgowy

2014-04-29

rok, miesiąc, dzień

DIRMISTRZ


kierownik jednostki